



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/23370/Add.26
27 July 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ,
КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,
И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/23370 и Corr.1 от 9 января 1992 года, S/23370/Add.1 от 17 января 1992 года, S/23370/Add.3 от 7 февраля 1992 года, S/23370/Add.10 от 26 марта 1992 года, S/23370/Add.11 от 27 марта 1992 года, S/23370/Add.13 от 21 апреля 1992 года, S/23370/Add.16 от 11 мая 1992 года, S/23370/Add.19 от 15 июня 1992 года, S/23370/Add.20 и Corr.1 от 16 июня 1992 года, S/23370/Add.21 от 19 июня 1992 года, S/23370/Add.23 от 23 июня 1992 года и S/23370/Add.24 от 24 июня 1992 года.

В течение недели, закончившейся 4 июля 1992 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Устные доклады Генерального секретаря от 26 и 29 июня 1992 года во исполнение резолюции 758 (1992) Совета Безопасности (см. также S/22110/Add.50, S/23370/Add.1, S/23370/Add.5, S/23370/Add.7, S/23370/Add.14, S/23370/Add.16, S/23370/Add.19, S/23370/Add.21, S/23370/Add.23 и S/23370/Add.24)

Совет Безопасности собрался для рассмотрения этого пункта на свое 3087-е заседание 29 июня 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе его предыдущих консультаций, принимая во внимание устные доклады Генерального секретаря во исполнение резолюции 758 (1992), впоследствии изданной в качестве документа S/24201.

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/24199), который был подготовлен в ходе консультаций Совета Безопасности.

Затем Совет Безопасности приступил к голосованию по проекту резолюции, содержащемуся в документе S/24199, и единогласно принял его в качестве резолюции 761 (1992).

Резолюция 761 (1992) гласит:

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 713 (1991) от 25 сентября 1991 года, 721 (1991) от 27 ноября 1991 года, 724 (1991) от 15 декабря 1991 года, 727 (1992) от 8 января 1992 года, 740 (1992) от 7 февраля 1992 года, 743 (1992) от 21 февраля 1992 года, 749 (1992) от 7 апреля 1992 года, 752 (1992) от 15 мая 1992 года, 757 (1992) от 30 мая 1992 года, 758 (1992) от 8 июня 1992 года и 760 (1992) от 18 июня 1992 года,

отмечая значительный прогресс, достигнутый СООНО, согласно сообщению Генерального секретаря, в деле обеспечения эвакуации аэропорта Сараево и его окрестностей, и считая, что необходимо поддержать этот благоприятный импульс,

подчеркивая неотложную необходимость скорейшей поставки гуманитарной помощи в Сараево и его окрестности,

1. уполномочивает Генерального секретаря немедленно развернуть дополнительные элементы Сил Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) для обеспечения безопасности и функционирования аэропорта Сараево и доставки гуманитарной помощи в соответствии с его докладом от 6 июня 1992 года (S/24075);
2. призывает все стороны и других, кого это касается, полностью соблюдать соглашение от 5 июня 1992 года и, в частности, поддерживать полное и безоговорочное прекращение огня;
3. призывает все стороны в полной мере сотрудничать с СООНО в деле открытия аэропорта, проявлять максимальную сдержанность и не стремиться к получению какого бы то ни было военного преимущества в данной ситуации;
4. требует, чтобы все стороны и другие, кого это касается, в полной мере сотрудничали с СООНО и международными гуманитарными учреждениями и организациями и предприняли все необходимые шаги для обеспечения безопасности их персонала; в случае отсутствия такого сотрудничества Совет Безопасности не исключает возможности принятия других мер для доставки гуманитарной помощи в Сараево и его окрестности;
5. призывает все государства вносить вклад в международные гуманитарные усилия в Сараево и его окрестностях;
6. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос.

Очередной доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 752 (1992) Совета Безопасности (см. также S/22110/Add.50, S/23370/Add.1, S/23370/Add.5, S/23370/Add.7, S/23370/Add.14, S/23370/Add.16, S/23370/Add.19, S/23370/Add.21, S/23370/Add.23 и S/23370/Add.24)

/...

Совет Безопасности собрался для рассмотрения этого пункта на свое 3088-е заседание 30 июня 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе его предыдущих консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 752 (1992) Совета Безопасности (S/24188).

Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/24207), который был подготовлен в ходе консультаций Совета Безопасности.

Затем Совет Безопасности приступил к голосованию по проекту резолюции, содержащемуся в документе S/24207, и единогласно принял его в качестве резолюции 762 (1992).

Резолюция 762 (1992) гласит:

Совет Безопасности,

подтверждая свои резолюции 713 (1991) от 25 сентября 1991 года, 721 (1991) от 27 ноября 1991 года, 724 (1991) от 15 декабря 1991 года, 727 (1992) от 8 января 1992 года, 740 (1992) от 7 февраля 1992 года, 743 (1992) от 21 февраля 1992 года, 749 (1992) от 7 апреля 1992 года, 752 (1992) от 15 мая 1992 года, 757 (1992) от 30 мая 1992 года, 758 (1992) от 8 июня 1992 года, 760 (1992) от 18 июня 1992 года и 761 (1992) от 29 июня 1992 года,

отмечая доклад Генерального секретаря от 26 июня 1992 года, представленный во исполнение резолюции 752 (1992) 1/,

напоминая о своей главной ответственности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности,

приветствуя прогресс, достигнутый в результате того, что Силы Организации Объединенных Наций по охране приступили к выполнению своих обязанностей в восточном и западном секторах, и будучи обеспокоен трудностями, с которыми Силы столкнулись в северном и южном секторах,

вновь приветствуя усилия, предпринятые Европейским сообществом и его государствами-членами - при поддержке государств - участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе - посредством созыва Конференции по Югославии, включая механизмы, созданные в ее рамках, с целью обеспечить мирное политическое урегулирование,

1. одобряет доклад Генерального секретаря от 26 июня 1992 года 1/;

2. настоятельно призывает все стороны и других, кого это касается, соблюдать свои обязательства по введению полного прекращения боевых действий и осуществить план Организации Объединенных Наций по поддержанию мира 2/;

3. настоятельно призывает также правительство Хорватии в соответствии с пунктом 4 резолюции 727 (1992) отвести свою армию на позиции, которые она занимала до наступательных действий, предпринятых 21 июня 1992 года, и прекратить враждебные военные действия в пределах охраняемых районов Организации Объединенных Наций или в прилегающих к ним районах;

4. настоятельно призывает оставшиеся подразделения Югославской народной армии, сербские силы территориальной обороны в Хорватии и других, кого это касается, строго соблюдать свои обязательства согласно плану Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в частности в отношении отвода и разоружения всех сил в соответствии с планом;

5. настоятельно призывает правительство Хорватии и других, кого это касается, следовать порядку действий, изложенному в пункте 16 доклада Генерального секретаря, и призывает все стороны содействовать Силам Организации Объединенных Наций по охране в его выполнении;

6. рекомендует учредить совместную комиссию, описанную в пункте 16 доклада Генерального секретаря, которая должна консультироваться по мере необходимости или в надлежащих случаях с белградскими властями при осуществлении своих функций;

7. уполномочивает увеличить численность Сил Организации Объединенных Наций по охране, добавив до 60 военных наблюдателей и 120 гражданских полицейских, для выполнения функций, предусмотренных в пункте 16 доклада Генерального секретаря, при согласии правительства Хорватии и других, кого это касается;

8. вновь подтверждает эмбарго, введенное в соответствии с пунктом 6 резолюции 713 (1991), пунктом 5 резолюции 724 (1991) и пунктом 6 резолюции 727 (1992);

9. поддерживает выраженные в пункте 18 доклада Генерального секретаря мнения относительно серьезных последствий для всего региона, которые будет иметь срыв осуществления плана Организации Объединенных Наций по поддержанию мира;

10. рекомендует Генеральному секретарю продолжить свои усилия по обеспечению по возможности скорейшего осуществления положений пункта 12 резолюции 752 (1992);

11. вновь призывает все заинтересованные стороны в полной мере сотрудничать с Конференцией по Югославии и в реализации ее цели достижения политического урегулирования в соответствии с принципами Сопещения по безопасности и сотрудничеству в Европе и вновь заявляет, что план Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и его осуществление никоим образом не направлены на то, чтобы предопределить условия политического урегулирования;

12. постановляет продолжать активно рассматривать этот вопрос вплоть до достижения его мирного решения.

Программа мира: превентивная дипломатия, установление мира и поддержание мира

Совет Безопасности собрался для рассмотрения этого пункта на свое 3089-е заседание 30 июня 1992 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе его предыдущих консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря в соответствии с заявлением, принятым 31 января 1992 года на заседании Совета Безопасности на высшем уровне (S/24111).

Председатель заявил, что после проведения консультаций среди членов Совета Безопасности он был уполномочен сделать следующее заявление (S/24210) от имени Совета:

"Совет Безопасности с интересом и удовлетворением принял к сведению доклад Генерального секретаря о путях укрепления и повышения эффективности - в рамках и в соответствии с положениями Устава - потенциала Организации Объединенных Наций в области превентивной дипломатии, установления мира и поддержания мира 1/, подготовленный в соответствии с заявлением, принятым 31 января 1992 года по завершении первого заседания, проведенного Советом Безопасности на уровне глав государств и правительств 2/. Совет выражает признательность Генеральному секретарю за его доклад, который является одним из всеобъемлющих документов, где излагается текущий процесс укрепления Организации. В этой связи Совет поддерживает усилия, предпринятые Генеральным секретарем.

При ознакомлении с докладом Совет Безопасности отметил ряд интересных предложений, обращенных к различным органам Организации Объединенных Наций и к государствам-членам и региональным организациям. Поэтому Совет выражает уверенность, что все органы и подразделения, в частности Генеральная Ассамблея, уделят особое внимание этому докладу и проведут рассмотрение и оценку элементов доклада, имеющих к ним отношение.

Со своей стороны Совет Безопасности в рамках своей компетенции подробно изучит, уделяя этому должное приоритетное внимание, рекомендации Генерального секретаря.

1/ S/24111.

2/ S/23500.

Совет Безопасности также пользуется этой возможностью, чтобы вновь заявить о своей готовности всесторонне сотрудничать с Генеральным секретарем в укреплении Организации в соответствии с положениями Устава".

Прием новых членов (см. S/7382, S/7564, S/8301, S/8555, S/8815, S/8896, S/9961, S/10121, S/10296, S/10327, S/10351, S/10462, S/10762, S/10770/Add.1, S/10855/Add.25, S/10855/Add.29, S/11185/Add.22, S/11185/Add.23, S/11185/Add.24, S/11185/Add.31, S/11185/Add.32, S/11593/Add.31, S/11593/Add.32, S/11593/Add.33, S/11593/Add.38, S/11593/Add.39, S/11593/Add.41, S/11593/Add.48, S/11935/Add.25, S/11935/Add.33, S/11935/Add.36, S/11935/Add.45, S/11935/Add.46, S/11935/Add.47, S/11935/Add.48, S/12269/Add.27, S/12269/Add.29, S/12520/Add.32, S/12520/Add.48, S/13033/Add.36, S/13737/Add.7, S/13737/Add.30, S/14326/Add.27, S/14326/Add.38, S/14326/Add.45, S/15560/Add.38, S/16270/Add.7, S/21100/Add.15, S/21100/Add.32, S/22110/Add.31, S/22110/Add.36, S/23370/Add.2, S/23370/Add.3, S/23370/Add.4, S/23370/Add.5, S/23370/Add.6, S/23370/Add.7, S/23370/Add.8, S/23370/Add.19 и S/23370/Add.20)

В ноте от 18 июня 1992 года (S/24116) Генеральный секретарь распространил заявление Республики Грузия о приеме в члены Организации Объединенных Наций, содержащееся в письме Председателя Государственного совета Республики Грузия от 6 мая 1992 года на имя Генерального секретаря, а также в письме первого заместителя Министра иностранных дел Республики Грузия от 6 мая 1992 года на имя Генерального секретаря.

Совет Безопасности рассмотрел заявление Республики Грузии о приеме в члены Организации Объединенных Наций на своем 3090-м заседании, состоявшемся 2 июля 1992 года.

На этом же заседании в соответствии с положениями правила 59 временных правил процедуры Совета Безопасности и при отсутствии иных предложений Председатель Совета Безопасности передал заявление Республики Грузия Комитету по приему новых членов для рассмотрения и представления доклада.
